85 — 63

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME … DU CANA…

Province Ont — District No. 85 West Kent — S. District No. 8 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Tilbury Town — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par E Tremblay — {Enumerator. / Recenseur.} June 2-9

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—		EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INFIRMITIES (specify age in each case)	
Dwelling House.	Family, arranged by visitation.	Name of each person in family, boarder(s) or lodger(s) in institution.	Place of habitation. (If in municipality or parish, city, town or village, give name of municipality and lot or subdivision; if in municipality or parish, street, and house number or other designation; if in city, town or village, lot or subdivision; or other description.)	Rel.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed, divorced or single.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (no hired help).	Have you been unable to work because of sickness or accident during the census year?	No. of weeks employed in 1910 in trade or occupation.	Were you employed in 1910 in any other occupation or trade, if any?	Hours of working time per week, at chief occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Yearly earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Date of last issue of policy by the Company.	Upon life.	Other than life.	Cost of insurance in single years.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Year of admission into Canada, if not born in Canada.	Blind.	Deaf-mute.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.								ASSURANCE EXISTANT À DATE—		INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITÉS (indiquer l'âge dans chaque cas)	
Domicile.	Famille, arrangée par visitation.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Dans le cas paroisse, cité, ville ou village, donner le nom de la municipalité et le lot ou No. de subdivision; dans le cas municipalité ou paroisse, la rue et le No. de la maison; dans la cité, la ville ou le village, le lot ou subdivision; ou autre désignation.)	Nom.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Âge au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour l'immigration, année d'immigration.	Pour la naturalisation, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou autre occupation principale ou métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son propre compte (sans employés).	Mentionnez ici la personne qui, pendant les douze mois précédents, a été incapable de travailler à cause de maladie ou d'accident.	Nombre de semaines employé dans un métier.	Exerce-t-elle en outre un métier ou un emploi?	Heures de travail par semaine à l'emploi régulier.	Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi régulier.	Gains totaux en 1910 provenant d'autres emplois ou métiers, s'il y en a.	Date de la dernière police émise par la Compagnie.	Sur la vie.	Autre que sur la vie.	Coût de l'assurance en une année.	Nombre de mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Année d'immigration au Canada, si née hors du Canada.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
10	11	Boutier Joseph	Dufferin	m	Head	m	April	1851	30	Ont			French	Canadian	R. Catholic	Laborer	9-00		no	yes	no	Odds, not	50		60	450			1.000		17.-		yes	yes	F. E.		
		" Delina	"	F	Wife	m	July	1857	24	Ont			Iroquois	Canadian	R. Catholic	Home Keeping																	yes	yes	F. E.		
		" Leo	"	m	son	s	July	1904	7	Ont			French	Canadian	R. Catholic	School																10	yes	yes	F. E.		
		" Verna	"	F	Daughter	s	June	1908	3	Ont			French	Canadian	R. Catholic																		yes	yes	F. E.		
		" Lilla	"	F	Daughter	s	Feb	1907	4	Ont			French	Canadian	R. Catholic																		yes	yes	F. E.		
		" Elvin	"	m	son	s	Feb	1910	1	Ont			French	Canadian	R. Catholic																		yes	yes	F. E.		
11	12	Paquette Gilbert	Dufferin	m	Head	m	June	1889	22	ont			French	Canadian	R. Catholic	Laborer	9-00		no	yes	no	Handle Factor	52		60	560			1.000		12.00		no	no	F. E.		
		" Laure	"	F	Wife	m	May	1889	22	Ont			French	Canadian	R. Catholic	Home Keeping						at Home											yes	yes	F. E.		
		" Monica	"	F	Daughter	s	Feb	1910	1	Ont			French	Canadian	R. Catholic																		no	no			
12	13	Hall William	Centre	m	Head	m	June	1889	22	Ont			French	Canadian	R. Catholic	Mail Carrier			no	yes	no	Handle Factor	52		60	460			1.000		15.00	1	yes	yes	F. E.		
		" Emma	"	F	Wife	m	Feb	1886	25	Ont			French	Canadian	R. Catholic	Dress Maker			no	yes	yes	at Home	25		46	200			500		22.00		yes	yes	F. E.		
13	14	Gerispie Joseph	Centre	m	Head	m	Oct	1876	35	Ont			French	Canadian	R. Catholic	Laborer			no	yes	—	Farmer	40		60	300		15					yes	yes	F. E.		
		" Sophie	"	F	Wife	m	Feb	1885	24	Ont			French	Canadian	R. Catholic	Home Keeping						at Home											yes	yes	F.		
		" Leona	"	F	Daughter	s	Jan	1911	1/12	Ont			French	Canadian	R. Catholic																		no	no			
14	15	Meilleur Ernest	Centre	m	Head	m	July	1877	34	Ont			French	Canadian	R. Catholic	Engineer	5-00		no	yes	no	Handle Factor	52		60	500			1.000		15.00		yes	yes	F. E.		
		" Elizabeth	Centre	F	Wife	m	Oct	1874	37	Ont			French	Canadian	R. Catholic	House Keeping						at Home											yes	yes	F.		
		" Rosaire	"	m	son	s	Mar	1899	12	Ont			French	Canadian	R. Catholic	School																10	yes	yes	F. E.		
		" Eva	"	F	Daughter	s	Jul	1900	11	Ont			French	Canadian	R. Catholic	School																10	yes	yes	F. E.		
		" Rose	"	F	Daughter	s	Aug	1902	9	Ont			French	Canadian	R. Catholic	School																10	yes	no	F. E.		
15	16	Marchand Julien	Centre	m	Head	m	Mar	1849	62	Ont			French	Canadian	R. Catholic	Laborer			no	yes	no	C. P. R.	25	for winter only	60	250									F. E.		
		" Mary	"	F	Wife	m	Nov	1852	58	Ont			French	Canadian	R. Catholic	House Keeping																			F. E.		
		" Edgard	"	m	son	s	Apr	1889	22	Ont			French	Canadian	R. Catholic	Clerk Drug Store	10-00	26	no	yes	—	Drug Store	52		60	350			1.500		26.00		yes	yes	F. E.		
16	17	Laroche Xavier	Centre	m	Head	m	Feb	1891	20	Ont			French	Canadian	R. Catholic	Laborer	9-00		no	yes	no	Handle Factor	52		60	500			1.000		13.00		yes	yes	F. E.		
		" Helena	"	F	Wife	m	Dec	1890	21	Quebec			French	Canadian	R. Catholic	Home Keeping																	yes	yes	F.		
		" Olivier	"	m	Father	W	July	1858	53	Ont			French	Canadian	R. Catholic	Laborer	9-00		no	yes	no	Handle Factor	52		60	500			1.000		18.00		no	no	F. E.		
		Chaput Elmo	"	F	Sister	s	Nov	1901	10	Ont			French	Canadian	R. Catholic	School																9	no	no	F.		
17	18	Makey Ernest	Centre St	m	Head	m	March	1872	39	Ont			English	Canadian	Anglican	Laborer	4-00		yes	no		Fishing in the	40		60	400							yes	yes	F. E.		
		" Mary	"	F	Wife	m	Oct	1871	40	Ont			Irish	Canadian	R. Catholic	House Keeping			no			at home											yes	yes	F. E.		
		" Winnefred	"	F	Daughter	s	Oct	1901	10	Ont			English	Canadian	R. Catholic	School																10	yes	yes	F. E.		
		" Veronica	"	F	Daughter	s	July	1903	8	Ont			English	Canadian	R. Catholic	School																10	yes	yes	F. E.		
		" Patrick	"	m	son	s	Oct	1905	6	Ont			English	Canadian	R. Catholic	School																6			F. E.		
		" Clarence	"	m	son	s	Oct	1907	4	Ont			English	Canadian	R. Catholic																				F. E.		
		" Vernon	"	m	son	s	Oct	1909	2	Ont			English	Canadian	R. Catholic																				F. E.		
18	19	Beaugrand Charles	Victoria St	m	Head	m	April	1855	56	Ont			French	Canadian	R. Catholic	Bourgeois			no	yes	yes	Farmer											yes	yes	F. E.		
		" Marie	"	F	Wife	m	Dec	1859	52	Ont			French	Canadian	R. Catholic	Housekeeping						at Home											yes	yes	F. E.		
		" Rose	"	F	Daughter	s	Aug	1893	18	Ont			French	Canadian	R. Catholic																		yes	yes	F. E.		
		" Emma	"	F	Daughter	s	April	1895	16	Ont			French	Canadian	R. Catholic																		yes	yes	F. E.		
		" Leanna	"	F	Daughter	s	Nov	1900	11	Ont			French	Canadian	R. Catholic	School																	yes	yes	F. E.		
		" Emma	"	F	Daughter	s	Dec	1902	9	Ont			French	Canadian	R. Catholic	School																	yes	yes	F. E.		
19	20	Langlois Joseph	Victoria St	m	Head	m	March	1864	47	Ont			French	Canadian	R. Catholic	Carpenter Stone Cutter			no	yes	no	Carpenter Factor	36		60	400							no	no	F. E.		
		" Denise	"	F	Wife	m	March	1869	42	Ont			French	Canadian	R. Catholic	Housekeeping																	no	no	F. E.		
		" Josephte	"	m	son	s	Nov	1892	19	Ont			French	Canadian	R. Catholic	Carpenter Stone Cutter			no	yes	no	Carpenter Factor	36		60	400							yes	yes	F. E.		
		" Denise	"	F	Daughter	s	Jan	1894	17	Ont			French	Canadian	R. Catholic																		yes	yes	F. E.		
		" Imagie	"	F	Daughter	s	May	1896	15	Ont			French	Canadian	R. Catholic	School																10	yes	yes	F. E.		
		" Rose	"	F	Daughter	s	Apr	1899	12	Ont			French	Canadian	R. Catholic	School																10	yes	yes	F. E.		
		" Julia	"	F	Daughter	s	Oct	1901	10	Ont			French	Canadian	R. Catholic	School																10	yes	yes	F. E.		
		" Emma	"	F	Daughter	s	Oct	1903	8	Ont			French	Canadian	R. Catholic	School																10	no	no	F. E.		
		" Delina	"	F	Daughter	s	June	1910	1	Ont			French	Canadian	R. Catholic																				F. E.		
		Chaput Emma	"	F	Domestic	Son	July	1890	20	Ont			French	Canadian	R. Catholic	Servante	7-00	29		yes		maison privé	20		60	200							yes	yes	F. E.		
		" Remi	"	m	son	s	aug	1908	2	Ont			French	Canadian	R. Catholic																				F. E.		

50 50

L H